

# CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES - 204 RUGER BULLET SEATING DIE

The Wilson chamber type bullet seater is a favorite among benchrest shooters. A chamber type bullet seater positively controls both bullet and cartridge case alignment. The case and bullet are completely captured by the die prior to the bullet being pushed straight into the case by a close-fitting seating stem. This style of bullet seater works more accurately than a conventional 7/8 inch to 14 bullet seating die. This is one of the most accurate bullet seaters ever made!



## Attributes

- Name: 204 RUGER BULLET SEATING DIE
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749006057
- Mfr. No.: BS20-RUG
- Cartridge: 204 Ruger
- Die Style: Neck Sizing Dies
- Delivery weight: 0.431kg
- Shipping height: 48mm
- Shipping width: 46mm
- Shipping length: 150mm

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 204 RUGER](#)
- [English: CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES 204 RUGER BULLET SEATING DIE Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Balas Tipo Cámara L.E. Wilson 204 Ruger](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Siège de Balle de Type Chambre L.E. Wilson 204 Ruger](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater per Proiettili di Tipo Camera L.E. Wilson 204 Ruger](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania dla matrycy do osadzania pocisków CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 204 RUGER](#)
- [Suomi: L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 204 RUGER](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost výrobu](#)

# Sicherheitshinweise für den CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 204 RUGER

## Einleitung

Willkommen zum Sicherheitshinweis für den CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 204 RUGER. Dieser Geschosssetter ist speziell für BenchrestSchützen entwickelt worden und bietet eine präzise Ausrichtung des Geschosses und des Patronenfalls. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

## Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie den Geschosssetter nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.

## Spezifische Sicherheitshinweise zur Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass der Geschosssetter korrekt an Ihrer Presse montiert ist, bevor Sie mit dem Laden beginnen.
- Vermeiden Sie Überdruck beim Laden von Patronen.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die Matrize gelangen.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub und anderen Partikeln zu vermeiden.
- Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers genau, um Verletzungen zu vermeiden.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Installation

- Montieren Sie den Geschosssetter sicher an Ihrer Ladepresse.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile fest sitzen und keine Lockerheit vorhanden ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Matrize richtig ausgerichtet ist.

### 2. Verwendung

- Legen Sie die Hülse in die Matrize ein.
- Führen Sie das Geschoss mit dem Setzstempel vorsichtig in die Hülse ein.
- Überprüfen Sie die Ausrichtung des Geschosses, um eine präzise Setzung zu gewährleisten.
- Betätigen Sie die Presse gleichmäßig, um ein gleichmäßiges Setzen des Geschosses zu erreichen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährlichen Abfall.
- Achten Sie darauf, dass alle Materialien sicher verpackt sind, um Umweltschäden zu vermeiden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie sollten sicherstellen, dass Sie einen EUbasierten Kontakt haben, um Sicherheitsanfragen zu klären.

## Schlussfolgerung

Die Sicherheit beim Umgang mit dem CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 204 RUGER ist von größter Bedeutung. Indem Sie diese Sicherheitsrichtlinien befolgen, tragen Sie dazu bei, Unfälle zu vermeiden und die Lebensdauer Ihres Produkts zu verlängern. Bleiben Sie sicher und viel Erfolg beim Laden Ihrer Patronen!

# CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES 204 RUGER BULLET SEATING DIE Safety Instructions

## Introduction

Thank you for choosing the CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES 204 RUGER BULLET SEATING DIE by L.E. WILSON. This product is designed for precision bullet seating and is favored by benchrest shooters for its accuracy. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide carefully.

## General Safety Guidelines

- Always handle the bullet seating die with care to avoid injury.
- Keep the die and all reloading components out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the die regularly for any signs of wear or damage before use.
- Use the die only for its intended purpose as described in this guide.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the workspace is clean and free from clutter to avoid accidents.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, during use.
- Be aware of your surroundings and avoid distractions while operating the die.
- Do not exceed the recommended specifications for the 204 Ruger cartridge when using this die.
- Always doublecheck the alignment of the bullet and cartridge case before seating.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation

- Ensure that your reloading press is compatible with the 7/8 inch to 14 bullet seating die.
- Securely mount the bullet seating die into the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the seating stem to the desired depth for bullet seating.

### 2. Usage

- Prepare your cartridge cases according to standard reloading practices.
- Insert a cartridge case into the die, ensuring it is properly aligned.
- Place a bullet on top of the cartridge case.
- Slowly lower the seating stem to push the bullet into the case, ensuring that it is seated straight.
- Inspect the seated bullet for proper alignment and depth.

## Disposal Instructions

- Dispose of any spent casings, unused components, or packaging in accordance with local regulations.
- Do not dispose of hazardous materials in regular trash. Check local guidelines for proper disposal methods.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES 204 RUGER BULLET SEATING DIE, please refer to the contact information provided on the product packaging or the manufacturer's website.

## Conclusion

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES 204 RUGER BULLET SEATING DIE. Always prioritize safety and consult the appropriate resources for any additional information. Thank you for choosing our product. Happy reloading!

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Balas Tipo Cámara L.E. Wilson 204 Ruger

## Introducción

Bienvenido a la guía de instrucciones de seguridad para el Asiento de Balas Tipo Cámara L.E. Wilson 204 Ruger. Este producto está diseñado para proporcionar un alto nivel de precisión en la recarga de balas. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía te proporcionará información esencial sobre el uso y manejo seguro del producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de utilizar el asiento de balas.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal, como gafas de seguridad y guantes, al trabajar con productos de recarga.
- Mantén el asiento de balas fuera del alcance de los niños y otras personas vulnerables.
- No uses el asiento de balas para ningún propósito diferente al que fue diseñado.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros:**
  - El uso incorrecto del asiento de balas puede resultar en lesiones personales o daños al equipo.
  - Evita la sobrepresión de las balas, ya que esto puede causar fallos en el cartucho.
- **Instrucciones para Evitar Peligros:**
  - Asegúrate de que el asiento de balas esté correctamente instalado antes de usarlo.
  - No fuerces la bala en el cartucho; asegúrate de que todo esté alineado correctamente.
  - Siempre verifica que no haya obstrucciones en el die antes de usarlo.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Asiento de Balas:

- Asegúrate de que el die esté limpio y libre de residuos.
- Coloca el die en el prensa de recarga y asegúralo firmemente.
- Ajusta la altura del die según las especificaciones del fabricante para asegurar un funcionamiento adecuado.

### 2. Uso del Asiento de Balas:

- Coloca el cartucho vacío en la posición adecuada en el die.
- Inserta la bala en el die, asegurándote de que esté alineada correctamente.
- Utiliza el vástago de asiento para empujar la bala dentro del cartucho de manera controlada.
- Revisa el cartucho terminado para asegurarte de que la bala esté asentada correctamente.

## Instrucciones de Eliminación

- Si el producto está dañado o ya no es necesario, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de recarga para garantizar que se sigan los procedimientos adecuados.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre la seguridad del producto o para reportar un producto inseguro, consulta con el punto de contacto de la UE correspondiente. Asegúrate de seguir las actualizaciones sobre retiros de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Recuerda que la seguridad es siempre la prioridad número uno al utilizar productos de recarga. Sigue estas pautas para garantizar un uso seguro y efectivo del Asiento de Balas Tipo Cámara L.E. Wilson 204 Ruger.



# Guide de Sécurité pour le Siège de Balle de Type Chambre L.E. Wilson 204 Ruger

## Introduction

Merci d'avoir choisi le siège de balle de type chambre L.E. Wilson 204 Ruger. Ce produit est conçu pour offrir une précision exceptionnelle lors du rechargement de vos munitions. Toutefois, il est essentiel de suivre certaines directives de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace. Ce guide vous fournira des informations sur la sécurité, l'utilisation et l'élimination de votre produit.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Vérifiez régulièrement l'état du siège de balle pour détecter tout signe d'usure ou de dommages.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance lors de son utilisation.
- Gardez tous les outils et accessoires hors de portée des enfants.
- Utilisez le produit uniquement dans un environnement bien éclairé et ventilé.
- Suivez toutes les instructions fournies par le fabricant pour l'utilisation et l'entretien.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Avant d'utiliser le siège de balle, lisez attentivement le manuel d'utilisation.
- Ne forcez jamais le mécanisme du siège de balle. Si vous rencontrez une résistance, vérifiez que tout est correctement aligné.
- Évitez de porter des vêtements amples qui pourraient se coincer dans le mécanisme.
- Ne placez jamais vos mains ou vos doigts dans les zones de mouvement du die pendant son fonctionnement.
- Utilisez des lunettes de protection appropriées pour protéger vos yeux des débris ou des éclats.
- Ne mélangez pas les types de balles ou d'étuis lors de l'utilisation du produit.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Siège de Balle :

- Assurez-vous que votre presse de rechargement est correctement installée et sécurisée.
- Fixez le siège de balle L.E. Wilson 204 Ruger à la presse en suivant les instructions du fabricant.
- Vérifiez que le siège est bien en place et qu'il n'y a pas de jeu.

### 2. Utilisation du Siège de Balle :

- Insérez un étui vide dans le siège de balle.
- Positionnez la balle sur l'étui.
- Utilisez la tige de positionnement pour pousser la balle dans l'étui, en veillant à ce qu'elle soit correctement alignée.
- Une fois la balle en place, retirez l'étui du siège de balle.

### 3. Vérification de la Précision :

- Après avoir rechargé quelques cartouches, vérifiez la longueur et l'alignement des balles pour vous assurer qu'elles répondent à vos spécifications.

## Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères. Vérifiez les réglementations locales concernant l'élimination des outils et des équipements de rechargement.
- Si le produit est endommagé, contactez un centre de recyclage approprié pour une élimination correcte.

## Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le service clientèle de L.E. Wilson. Assurez-vous de conserver votre preuve d'achat pour toute demande de garantie ou de service.

En suivant ces lignes directrices, vous contribuerez à garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du siège de balle de type chambre L.E. Wilson 204 Ruger. Restez vigilant et responsable dans votre pratique de rechargement.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater per Proiettili di Tipo Camera L.E. Wilson 204 Ruger

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Seater per Proiettili di Tipo Camera L.E. Wilson 204 Ruger. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate e precisione nel caricamento dei proiettili. È importante seguire le seguenti linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un ambiente ben ventilato.
- Indossa sempre occhiali protettivi per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Mantieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non utilizzare il seater per proiettili in condizioni di umidità o bagnato.
- Verifica regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Prima di utilizzare il seater, assicurati che il bossolo e il proiettile siano compatibili con il tuo calibro.
- Non forzare mai il proiettile nella matrice; se non entra facilmente, controlla l'allineamento.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per il caricamento dei proiettili.
- Non lasciare mai il seater incustodito durante l'uso.
- In caso di malfunzionamento o di comportamenti anomali, interrompi immediatamente l'uso e contatta un esperto.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Assicurati che il tuo banco di lavoro sia stabile e sicuro.
- Fissa il seater per proiettili in una pressa per ricarica compatibile.
- Controlla che il seater sia ben allineato e fissato prima di iniziare a lavorare.

### 2. Uso:

- Inserisci il bossolo nella matrice del seater.
- Posiziona il proiettile sopra il bossolo.
- Utilizza il gambo di alloggiamento per spingere il proiettile nel bossolo.
- Controlla che il proiettile sia correttamente allineato e inserito.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei componenti del prodotto.
- Non gettare mai il seater per proiettili nell'ambiente.
- Contatta il tuo centro di raccolta locale per informazioni sullo smaltimento sicuro.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalazioni di malfunzionamento, si prega di contattare il produttore o il rivenditore autorizzato.

Seguire queste istruzioni di sicurezza aiuterà a garantire un'esperienza di ricarica sicura e soddisfacente. La sicurezza è una responsabilità condivisa; fai sempre attenzione e agisci con cautela.

# Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania dla matrycy do osadzania pocisków CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 204 RUGER

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy do osadzania pocisków CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 204 RUGER. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, które należy przestrzegać podczas korzystania z produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszym dokumentem przed rozpoczęciem użytkowania.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe, które mają odpowiednią wiedzę na temat obsługi matryc do osadzania pocisków.
- Należy zawsze używać produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieuprawnionych.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z matrycy.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. W przypadku zauważenia jakichkolwiek wad, nie używaj produktu.

## Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Upewnij się, że wszystkie elementy matrycy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas osadzania pocisków, aby uniknąć uszkodzenia matrycy lub pocisku.
- Pracuj w dobrze oświetlonym pomieszczeniu, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Nie używaj matrycy, jeśli jesteś zmęczony lub pod wpływem substancji odurzających.
- Zawsze przestrzegaj zaleceń producenta dotyczących użycia i konserwacji matrycy.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja

- Umieść matrycę w odpowiednim uchwycie w prasie reloadingowej.
- Upewnij się, że matryca jest mocno przymocowana i nie ma luzów.

### 2. Użytkowanie

- Włóż łuskę do matrycy.
- Umieść pocisk na wlocie matrycy.
- Powoli i kontrolowanie wciśnij pocisk do łuski, aż osiągnie pożądany poziom osadzenia.
- Po zakończeniu pracy, wyjmij osadzony pocisk i sprawdź jego jakość.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- W przypadku, gdy matryca jest uszkodzona lub nie nadaje się do dalszego użytku, należy ją zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj matrycy do zwykłego kosza na śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej. Wszelkie pytania dotyczące bezpieczeństwa produktów należy zgłaszać odpowiednim organom.

Zaleca się regularne sprawdzanie aktualności informacji dotyczących bezpieczeństwa oraz ewentualnych akcji wycofania produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

# L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT

## Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

### Johdanto

Tervetuloa L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

### Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että se on varastoituna lasten ulottumattomissa.
- Käytä vain tuotteen valmistajan suosittelemaa kaliberia.
- Tarkista tuote ennen käyttöä, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai rikkoutunut.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä, jotta vältät onnettomuuksia.
- Käytä suojaruuvareita, kuten suojaruuvareita ja käsineitä, tarpeen mukaan.

### Erityiset Turvaohjeet Käyttöön

- Käytä LUODINASETUSHOLKITtuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että käytät tuotteen mukana tulevia ohjeita tarkasti.
- Vältä liiallista voimaa käytettäessä vasaraa tai Arborpuristinta, jotta et vahingoita tuotetta tai itseäsi.
- Älä koskaan jätä tuotetta valvomatta käytön aikana.
- Huolehdi, että työskentelyympäristö on riittävän valaistu ja turvallinen.

### Asennus ja Käyttöohjeet

#### 1. Valmistelu

- Tarkista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja varusteet.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja vapaa esteistä.

#### 2. Asennus

- Kiinnitä LUODINASETUSHOLKIT puristimeen tai Arborpuristimeen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että holkki on oikean kokoinen ja tyyppinen (204 Ruger) ennen käyttöä.

#### 3. Käyttö

- Aseta luoti holkkiin ja käytä vasaraa tai Arborpuristinta varovasti.
- Varmista, että luoti asetetaan suorassa linjassa holkin kanssa.
- Tarkista asetus säännöllisesti varmistaaksesi, että se on oikea.

#### 4. Lopetus

- Poista holkki puristimesta huolellisesti.
- Puhdista työskentelyalue ja varmista, että kaikki työkalut on poistettu.

### Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten jätteen käsittelyohjeiden mukaan.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Tarkista paikalliset säännökset ja ohjeet turvallisesta hävittämisestä.

### Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista verkkosivustolta saatavilla olevat resurssit. Varmista myös, että olet tietoinen mahdollisista tuotteen takaisinvedoista tai turvallisuustiedotteista.

## **Yhteenveto**

L.E. WILSON, INC. LUODINASETUSHOLKIT on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja helppokäyttöisyyttä. Noudata aina yllä olevia ohjeita ja turvaohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

# Säkerhetsinstruktioner för CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 204 RUGER

## Introduktion

Tack för att du valt CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 204 RUGER. Denna produkt är designad för att erbjuda hög precision och säkerhet vid användning. För att säkerställa en trygg och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd produkten endast för dess avsedda syfte.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda ögonen och huden vid hantering av ammunition och verktyg.
- Kontrollera att alla delar är korrekt monterade innan du börjar använda produkten.
- Använd endast ammunition som är kompatibel med 204 Ruger.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller instängda utrymmen.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av Bullet Seater:

- Fäst bullet seater i en lämplig press enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att bullet seater är ordentligt åtdragen och stabil.

### 2. Användning av Bullet Seater:

- Sätt in en tom patronhylsa i bullet seater.
- Välj rätt seating stem för den specifika kulan.
- Placera kulan i patronhylsan.
- Tryck ned handtaget på pressen långsamt och jämnt för att sätta kulan på plats.
- Kontrollera att kulan är korrekt installerad genom att inspektera den visuellt.

### 3. Underhåll:

- Rengör bullet seater regelbundet för att förhindra uppbyggnad av skräp och föroreningar.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.

## Avfallsanvisningar

- Kasta inte bort produkten med vanligt avfall. Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av verktyg och ammunition.
- Återvinn delar av produkten om möjligt, i enlighet med lokala återvinningsprogram.

## Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller support, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Se till att ha produktens modellnamn och serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.



Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du njuta av en säker och effektiv användning av din CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 204 RUGER. Tack för att du prioriterar säkerhet och ansvar vid användning av denna produkt.

# Pokyny pro bezpečnost výrobku

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seating die typu chamber od L.E. Wilson pro náboj 204 Ruger. Tento výrobek je určen pro precizní sezení střel a je oblíbený mezi benchrest střelci. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání produktu, prosím, přečtěte si následující pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně prostudujte všechny pokyny a doporučení.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze k zamýšlenému účelu.
- Před použitím zkontrolujte výrobek na možné poškození nebo vady.
- V případě poškození nebo podezření na nebezpečnost výrobku, přestaňte výrobek používat a kontaktujte příslušné orgány.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze osobami, které mají zkušenosti s reloadingem a střelbou.
- Při manipulaci s náboji a střelami dodržujte všechny bezpečnostní protokoly.
- Nenechávejte výrobek bez dozoru během používání.
- Používejte ochranné brýle a další osobní ochranné prostředky.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a vybavení.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a uspořádaný.

### 2. Instalace seating die:

- Nainstalujte seating die do vašeho reloading pressu podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je die pevně uchycena a správně zarovnána.

### 3. Použití seating die:

- Vložte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Umístěte střelu do nábojnice a pomalu ji zatlačte pomocí seating stem.
- Kontrolujte zarovnání střely a ujistěte se, že je správně usazena.

### 4. Údržba:

- Po každém použití vyčistěte seating die a zkontrolujte ji na opotřebení.
- Uložte výrobek na suchém a bezpečném místě.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o odpadech a recyklaci.
- Nevyhazujte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

## Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na příslušné orgány nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu při kontaktování.

Děkujeme, že jste si vybrali náš výrobek. Vaše bezpečnost je naší nejvyšší prioritou.